الفَرَنْسية
Français

مترجم لعدة لغات

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Invocations et louanges d'Allah authentiques

Dr 'Abdullah ibn Hamûd Al-Furayh

د. عبد الله بن حمود الفريح

- Règles de l'invocation
- Louanges d'Allah le Très Haut
- Invocations tirées du Coran
- Invocations de la prière
- Invocations prophétiques
- Comment le Prophète se protégeait
- Invocations pour la Ruqya
- Dhikr du matin et du soir

Cliquez sur chaque thème pour connaître les Dhikr ou les invocations en rapport avec lui

doa.eqtidaa.com

بسم الله الرحمن الرحيم

Introduction

Louange à Allah, Seigneur de la Création. Prière et paix sur Son noble Messager, ainsi que sur sa famille et l'ensemble de ses compagnons. Voici un modeste ouvrage qui renferme plusieurs catégories d'invocations : celles qui célèbrent la louange d'Allah, celles tirées du Coran, celles utilisées par le Prophète, celles par lesquelles le Prophète cherchait refuge auprès d'Allah, celles employées dans la Ruqya, ainsi que des formules à prononcer le matin et le soir. S'y trouvent également certaines règles à observer durant l'invocation.

Nous nous sommes efforcé de sélectionner les invocations authentiques,

afin d'inciter le croyant à invoquer Allah de la manière enseignée par le Coran et la Sunna et d'utiliser pour cela des invocations renfermant les plus grandes bénédictions. Chaque invocation est mentionnée en arabe et en phonétique, suivie de sa traduction française. Enfin, nous avons indiqué en fin d'ouvrage les références des hadiths authentiques dont sont tirées ces invocations.

Nous implorons Allah le Très Haut de faire de cet ouvrage une œuvre qui lui soit sincèrement et exclusivement vouée.

Prière et paix sur notre prophète Muhammad, ainsi que sur sa famille et l'ensemble de ses compagnons.

Dr 'Abdullah ibn Hamûd Al-Furayh

En préambule aux invocations

Cher musulman ! Tu es pauvre devant Allah dont tu ne peux te passer… mais tu es riche par Ses grâces.

Voici des invocations rapportées de source sûre…Prépare-toi à les recevoir le cœur ouvert.

Ce sont des invocations pleines de bénédictions.

Veille à mémoriser ce que tu pourras de ces invocations.

Que d'invocations suffisent à répondre à tous tes besoins.

Car ces invocations renferment, en quelques mots, de sublimes significations.

Il te suffit, pour en tirer profit, de concentration et de soumission à ton Seigneur…

Règles en rapport avec les invocations

Premièrement : celui qui invoque Allah doit se tourner sincèrement et exclusivement vers son Seigneur, et avoir la certitude qu'Allah seul est capable d'exaucer ses prières. Il ne doit donc invoquer nul autre qu'Allah le Très Haut, ni rechercher des intermédiaires entre lui et son Seigneur, parmi les prophètes, les saints, les anges, les vertueux ou tout autre créature. Le Très Haut dit :

﴿فَٱدۡعُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ﴾ [غافر:١٤]

(Invoquez donc Allah en Lui vouant un culte exclusif et sincère) Ghâfir, 14

Deuxièmement : celui qui invoque Allah doit être conscient que le simple fait d'implorer Allah est en soi une sublime adoration que le Très Haut aime et pour laquelle il sera récompensé, sans parler de l'exaucement de son invocation.

Troisièmement : celui qui invoque Allah doit avoir pleine confiance en son Seigneur et la certitude qu'Il est en mesure d'exaucer ses prières, sans qu'il ait besoin de se rapprocher de créatures comme lui afin que celles-ci le rapprochent d'Allah le Très Haut, tout cela n'étant qu'inventions sans fondement dans la religion.

Quatrièmement : celui qui invoque Allah doit savoir que son Seigneur se réjouit de son repentir, quels que soient ses péchés qui l'éloignent de son Créateur. Il ne doit donc jamais désespérer de la miséricorde d'Allah ou penser que Celui-ci n'exaucera pas ses prières, mais toujours garder à l'esprit que son Seigneur se réjouit de son repentir, en se souvenant de ces paroles :

﴿إِنَّ ٱللَّهَ يَغۡفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًاۚ﴾ [زمر: ٥٣]

(Allah pardonne tous les péchés) ou de celles-ci :

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌۖ أُجِيبُ دَعۡوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِۖ﴾ [بقره: ١٨٦]

(Que ceux de Mes serviteurs qui t'interrogent sur Moi sachent que

Je suis tout proche et que J'exauce quiconque M'invoque sincèrement).

Cinquièmement : celui qui invoque Allah ne doit pas se nourrir de gains illicites, car il y a là un obstacle à l'exaucement de sa prière. En effet, selon Abû Hurayra, le Messager d'Allah, prière et paix sur lui, a mentionné

«الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟»:

« l'homme qui voyage longuement, les cheveux ébouriffés, couvert de poussière et qui tend les mains vers le ciel en disant :

« Seigneur ! Seigneur », alors que sa nourriture a été acquise de manière illicite, de même que sa boisson et ses vêtements, et qu'il a été nourri à l'aide de biens illicites. Comment pourrait-il être exaucé ?! » Rapporté par Muslim (1015).

Sixièmement : celui qui invoque Allah doit se conformer à certains usages et adopter certaines attitudes que voici :

1. Invoquer Allah en état de pureté, après avoir effectué les ablutions de la prière.

Pour preuve, ce récit d'Abû Mûsâ, qu'Allah l'agrée, rapporté par Al-Bukhâri et Muslim dans leurs

recueils authentiques. On y apprend en effet que son oncle paternel Abû Âmir, qu'Allah l'agrée, réclama un jour à Abû Mûsâ de demander au Prophète, prière et paix sur lui, d'invoquer Allah pour lui. Abû Mûsâ en informa donc le Messager d'Allah, prière et paix sur lui, qui réclama de l'eau dont il fit ses ablutions avant de lever les mains au ciel et de dire :

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ، أَبِي عَامِرٍ»

« Ô Allah ! Veuille pardonner à 'Ubayd Abû Âmir », au point qu'Abû Mûsâ vit la blancheur de ses aisselles. Puis il ajouta :

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ مِنَ النَّاسِ»:

« Ô Allah ! Veuille le placer, le Jour de la résurrection, au-dessus de nombre de Tes créatures. » Rapporté par Al-Bukhâri (4323) et Muslim (2498).

2 Se tourner vers la Qibla.

3 Lever les mains au ciel.

Pour preuve qu'il est de tradition de se tourner vers la Qibla et de lever les mains au ciel, ce récit qu'Ibn 'Abbâs, qu'Allah l'agrée, tient de 'Umar ibn Al-Khattâb, qu'Allah l'agrée : Le jour de la bataille de Badr, le Messager d'Allah, prière

et paix sur lui, regarda en direction des polythéistes qui était un millier, tandis que ses compagnons étaient au nombre de trois cent dix-neuf. Il fit donc face à la Qibla et, les mains levées, se mit à invoquer son Seigneur, prononçant notamment ces mots :

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

« Ô Allah ! Veuille remplir Ta promesse envers moi. Ô Allah ! Veuille tenir Ta promesse envers moi. » Rapporté par Muslim (1763).

4 Commencer par louer Allah Tout-Puissant et prier pour Son Messager, prière et paix sur lui, comme le prouve ce récit de

Fadâla ibn 'Ubayd, qu'Allah l'agrée, qui relate que le Prophète, prière et paix sur lui, entendit un homme invoquer le Seigneur dans sa prière, mais sans louer Allah le Très Haut, ni prier pour le Prophète, prière et paix sur lui. Il dit : «عَجِلَ هَذَا»: « Celui-là s'est empressé », avant de l'appeler et de lui dire :

«إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ، وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدُ بِمَا شَاءَ»:

« Que celui d'entre vous qui veut invoquer Allah commence par Le glorifier et Le louer, puis qu'il

prie pour le Prophète, et ensuite seulement il peut demander à Allah ce qu'il veut. » Rapporté par Abû Dâwûd (1481) et At-Tirmidhi (3477), et considéré comme authentique par Al-Albâni.

Celui qui commence par louer Allah, en particulier par les versets qui célèbrent la louange du Seigneur au début de certaines sourates et que nous étudierons par la suite, puis prie pour le Prophète, prière et paix sur lui, et recommence à louer le Seigneur par différentes formules, dont certaines seront mentionnées par la suite, celui-là est plus à même d'être exaucé.

5 Il convient d'invoquer Allah le Très Haut en plaçant sa confiance en Lui, convaincu que sa prière sera exaucée. Il ne faut pas s'impatienter, mais attendre sereinement l'exaucement de son invocation. Ainsi, selon Abû Hurayra, qu'Allah l'agrée, le Messager d'Allah, prière et paix sur lui, a dit :

«لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةِ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ»:

« Les invocations du serviteur d'Allah sont toujours exaucées tant qu'elles ne conduisent pas au péché, comme la rupture des liens de parenté, et tant qu'il ne

s'impatiente pas. » Quelqu'un demanda : « Messager d'Allah ! De quelle manière s'impatiente-t-il ? » Il répondit :

«يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرَ يَسْتَجِيبُ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدَعُ الدُّعَاءَ»:

« En se disant : "J'ai prié et encore prié, mais sans être exaucé". Il se lasse alors et cesse d'invoquer Allah. » Rapporté par Muslim (2735)

6 Invoquer Allah le Très Haut par Ses sublimes noms, en choisissant les noms adaptés à chaque demande. Ainsi, lorsqu'il implore Allah de pourvoir à ses besoins, le croyant dit : « Ô Grand Pourvoyeur ! » Et

lorsqu'il implore la miséricorde d'Allah le Très Haut, il dit : « Ô Tout Miséricordieux ! Ô Très Miséricordieux ! » Lorsqu'il implore la puissance, il dit : « Ô Tout-Puissant ! » Lorsqu'il implore le pardon d'Allah, il dit : « Ô Très Clément ! » Et lorsqu'il implore la guérison, il dit : « Ô Guérisseur ! » Il doit donc toujours choisir un nom adapté à sa requête. Le Très Haut dit :

﴿وَلِلَّهِ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ فَٱدۡعُوهُ بِهَاۖ﴾ [الأعراف:١٨٠]

(C'est Allah qui possède les noms les plus sublimes. Invoquez-Le donc par ces noms) Al-A'râf, 180.

7 Il convient de répéter l'invocation avec insistance, comme le prouve ce récit d'Ibn 'Abbâs, qu'Allah l'agrée, au sujet de l'invocation prononcée par le Prophète, prière et paix sur lui, à Badr où il dit :

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

« Ô Allah ! Veuille remplir Ta promesse envers moi. Ô Allah ! Veuille tenir Ta promesse envers moi. » Il ne cessa d'implorer son Seigneur le Très Haut jusqu'à ce que sa cape tombe de ses épaules. Abû Bakr, qui ne le quittait pas, lui disait :

«يَا نَبِيَّ اللهِ كَفَاكَ مُنَاشَدَتَكَ رَبَّكَ»

« Prophète d'Allah ! Tu as assez supplié ton Seigneur. » Rapporté par Muslim (1763).

De même, Al-Bukhâri et Muslim rapportent dans leurs recueils authentiques, d'après le récit d'Abû Hurayra, qu'Allah l'agrée, que le Messager d'Allah, prière et paix sur lui, a invoqué Allah en faveur de la tribu Daws, disant à plusieurs reprises :

«اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْساً وائْتِ بهم، اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْساً وائت بهم»:

« Ô Allah ! Guide la tribu Daws et fais-la venir ! » Rapporté par Al-Bukhâri (2937) et Muslim (2524).

8 Il convient d'invoquer Allah discrètement, sans élever la voix, comme le prouvent ces paroles du Très Haut :

﴿ٱدۡعُواْ رَبَّكُمۡ تَضَرُّعٗا وَخُفۡيَةًۚ﴾ [الأعراف:٥٥]

(Implorez votre Seigneur avec humilité et discrétion) Al-A'râf, 55. La discrétion est en effet une marque de sincérité. Aussi, Allah Tout-Puissant a loué la manière dont le prophète Zacharie, paix sur lui, L'invoqua, disant :

﴿إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥ نِدَآءً خَفِيّٗا ٣﴾ [مريم: ٣]

(Il implora secrètement son Seigneur) Mariam, 3. Selon l'une des interprétations des exégètes,

il implora Allah secrètement afin que son invocation soit la plus sincère possible.

9 Il faut que l'invocation renferme la louange d'Allah le Très Haut, car le Seigneur aime entendre Son serviteur L'adorer en Le louant et en Le glorifiant, bien qu'Il puisse se passer de Ses serviteurs et de leurs louanges. Ainsi, Al-Bukhâri et Muslim rapportent dans leurs recueils authentiques, d'après le récit d'Ibn Mas'ûd, qu'Allah l'agrée, que le Messager d'Allah, prière et paix sur lui, a dit :

«وَلَا أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللهِ وَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ»:

« Nul n'aime être loué comme Allah. C'est pourquoi Il s'est loué Lui-même. »

10 S'appliquer à invoquer Allah le Très Haut lors des moments où les prières sont exaucées. Voici en effet certains moments où, selon les textes, les invocations sont plus à même d'être exaucées : entre l'appel à la prière et l'annonce du début de cette dernière, dans le dernier tiers de la nuit, un instant particulier du jour du vendredi, à la fin des prières et

après celles-ci, en prosternation, lorsque la pluie tombe, lorsque le musulman implore Allah pour son frère en son absence, l'invocation du père ou de la mère pour son enfant, en voyage ou encore l'invocation de celui qui subit une injustice.

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Louanges d'Allah Tout-Puissant

Suivant

Retour à la première page

﴿ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٣ مَٰلِكِ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ٤﴾

[الفاتحة: ٢-٤]

(Louange à Allah, Seigneur de la Création, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux, Maître souverain du Jour de la rétribution) Al-Fâtiha, 2-4.

﴿ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ فَاطِرِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ جَاعِلِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ رُسُلًا أُوْلِيٓ أَجۡنِحَةٖ مَّثۡنَىٰ وَثُلَٰثَ وَرُبَٰعَۚ يَزِيدُ فِي ٱلۡخَلۡقِ مَا يَشَآءُۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ١﴾ [فاطر:١]

(Louange à Allah, Créateur - sans modèle préalable - des cieux et de la terre, qui a fait des anges des messagers dotés de deux, trois ou quatre ailes. Il ajoute ce qu'Il veut à Sa création. Allah, en vérité, a pouvoir sur toute chose) Fâtir, 1.

﴿ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَٰتِ وَٱلنُّورَۖ﴾ [الأنعام:١]

(Louange à Allah qui a créé les cieux et la terre, et formé les ténèbres et la lumière. Les mécréants donnent pourtant des égaux à leur Seigneur) Al-An'âm, 1.

﴿ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُ فِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ وَهُوَ ٱلۡحَكِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ١﴾ [سبأ:١]

(Louange à Allah à qui appartient tout ce qui se trouve dans les cieux et sur la terre et qui, dans l'au-delà, sera seul digne d'être loué par Ses serviteurs. Il est l'infiniment Sage, Celui qui connaît les réalités les mieux cachées) Saba', 1.

1

«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ»

Al-hamdu li-l-lâhi hamdan kathîran tayyiban mubârakan fih

« Louanges à Allah, des louanges abondantes, pures et bénies. »

2

«رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ: اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

Rabbanâ lak al-hamdu mil'u as-samâwâtiwa-l-ardi wa mil'u mâ shi'ta min shay'in ba'du ahla thanâ'i wa-l-majd ahaqqu mâ qâla al-'abdu wa kullunâ laka 'abdun allâhumma lâ mâni'a li mâ a'tayt wa lâ mu'tiya li mâ mana't wa lâ yanfa'u dhâ al-jaddi minka-l-jadd

« Notre Seigneur ! A Toi vont toutes les louanges, des louanges qui pourraient remplir les cieux et la terre, et tout ce que Tu voudras en plus de cela. Tu es digne d'être loué et glorifié. C'est la parole la plus véridique qu'ait prononcée un serviteur, et nous sommes tous Tes serviteurs. Ô Allah ! Nul ne peut retenir ce que Tu donnes, ni accorder ce que Tu retiens. Et sa fortune ne saurait protéger le nanti de Ton châtiment. »

3

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ،
وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ»

Allâhumma laka-l-hamdu kuluh wa ilayka yurja 'u-l- amru kulluh

« Ô Allah ! Tu mérites toutes les louanges et c'est à Toi que tout fera retour. »

4

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ، وَلَكَ الحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الحَقُّ، وَقَوْلُكَ الحَقُّ، وَوَعْدُكَ الحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الحَقُّ، وَالجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، (وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ) وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، (وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ) وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ، وَبِكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَأَسْرَرْتُ

وَأَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، (أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ) لاَ إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

Allâhumma rabânâ laka-l-hamdu anta qayyimu-s-samâwâti wa-l-ardi, wa laka-l-hamdu anta rabbu-s-samâwâti wa-l-ardi wa man fîhinna wa laka-l-hamdu anta nûrû-s-saâwâti wa-l-ardi wa man fîhinna anta-l-haqq, wa qawluka-l-haqq, wa wa'duka-l-haqq, wa liqâ'uka-l-haqq, wa-l-jannatu haqq, wa-n-nâru haqq, [wa-n-nabiyyûna haqq, wa Muhammadun haqq], wa-s-sâ'atu haqq. Allâhumma laka aslamt, wa 'alayka tawakkalt, wa bika âmant, [wa ilayka anabt], wa

bika khâsamt, wa ilayka hâkamt, fa ghfir lî mâ qaddamtu wa mâ akhkhart, wa mâ asrartu wa mâ a'lant, wa mâ anta a'lamu bihî minnî [anta-l-muqaddimu wa anta-l-mu'akhkhir], lâ ilâha illâ ant.

« Ô Allah ! Louange à Toi ! Tu es le gouverneur des cieux et de la terre. Louange à Toi ! Tu es le Seigneur des cieux, de la terre et de tout ce qu'ils renferment. Louange à Toi ! Tu es la lumière des cieux, de la terre et de tout ce qu'ils renferment. Tu es vérité, Ta parole est vérité, Ta promesse est vérité, Ta rencontre est vérité, le Paradis est vérité, l'Enfer est vérité, [les prophètes sont vérité,

Muhammad est vérité] et l'Heure est vérité. Ô Allah ! C'est à Toi que je me soumets, en Toi que je crois, à Toi que je m'en remets, [et à Toi que je reviens repentant]. C'est par Toi que je me dispute et à Ton jugement que je me réfère. Veuille donc me pardonner mes péchés passés et futurs, ceux commis en secret, ceux commis en public et ceux que Tu connais mieux que moi. [Tu rapproches ou éloignes de Toi qui Tu veux]. Il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Toi. »

﴿ٱللَّهُمَّ مَٰلِكَ ٱلۡمُلۡكِ تُؤۡتِي ٱلۡمُلۡكَ مَن تَشَآءُ
وَتَنزِعُ ٱلۡمُلۡكَ مِمَّن تَشَآءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَآءُ
وَتُذِلُّ مَن تَشَآءُۖ بِيَدِكَ ٱلۡخَيۡرُۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٢٦ تُولِجُ ٱلَّيۡلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ
ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِۖ وَتُخۡرِجُ ٱلۡحَيَّ مِنَ ٱلۡمَيِّتِ
وَتُخۡرِجُ ٱلۡمَيِّتَ مِنَ ٱلۡحَيِّۖ وَتَرۡزُقُ مَن تَشَآءُ
بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٢٧﴾ [آل عمران:٢٦-٢٧]

(Ô Allah ! Toi qui règnes en Maître absolu sur la Création ! Tu accordes le pouvoir à qui Tu veux et arraches le pouvoir à qui Tu veux ! Tu honores qui Tu veux et rabaisses qui Tu

veux. Le bien dépend entièrement de Toi. Tu as pouvoir sur toute chose. Tu fais pénétrer la nuit dans le jour et le jour dans la nuit. Tu tires le vivant du mort et le mort du vivant. Tu dispenses sans compter Tes bienfaits à qui Tu veux).

(Ce sont les versets 26 et 27 de la sourate Al 'Imrân, en sachant qu'au commencement du premier verset, le mot « dis » a été retiré volontairement afin d'indiquer le début de l'invocation.

5

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ»

Allâhumma rabba-s-samâwâti wa rabba-l-ardi wa rabba-l-'arshi-l-

'azîm, rabbanâ wa rabba kulli shay', fâliqa-l-habbi wa-n-nawâ, wa munzila-t-tawrâti wa-l-injîli wa-l-furqân, a'ûdhu bika min sharri kulli shay'in anta âkhidhun bi nâsiyatih. Allâhumma anta-l-awwalu falaysa qablaka shay', wa anta-l-âkhiru falaysa ba'daka shay', wa anta-z-zâhiru falaysa fawqaka shay', wa anta-l-bâtinu falaysa dûnaka shay', iqdî 'anna-d-dayna wa aghninâ mina-l-faqr.

« Ô Allah ! Seigneur des cieux, Seigneur de la terre et Seigneur du Trône glorieux, notre Seigneur et Seigneur de toute chose, Celui qui fend le grain et le noyau, et Celui

qui a révélé la Torah, l'Evangile et le Coran, je cherche Ta protection contre le mal de toute chose que Tu tiens en Ton pouvoir. Ô Allah ! Tu es le Premier, rien n'est avant Toi, Tu es le Dernier, rien ne vient après Toi, Tu es l'Apparent, rien n'est au-dessus de Toi, Tu es l'Occulte, rien n'est au-dessous de Toi ! Veuille effacer nos dettes et nous accorder de quoi nous préserver de la pauvreté. »

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ مَلَائِكَتَكَ وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأُشْهِدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ أَنْتَ اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ»

Allâhumma innî ush-hiduka wa ush-hidu malâ'ikataka wa hamalata 'arshik, wa ush-hidu man fî-s-samâwâti wa-l-ardi, annaka anta-l-lâhu lâ ilâha illâ anta wahdaka lâ sharîka lak, wa anna Muhammadan 'abduka wa rasûluk.

« Ô Allah ! Je Te prends à témoin, ainsi que Tes anges et les anges porteurs de Ton trône, de même que je prends à témoins tous ceux qui peuplent les cieux et la terre, que Tu es Allah - il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Toi -, Dieu unique et sans associés, et que Muhammad est Ton serviteur et Messager. »

7

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللهُ لاَ إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»

Allâhumma innî as'aluka bi annî ash-hadu annaka anta-l-lâhu lâ ilâha illâ anta-l-ahadu-s-samad, al-ladhî lam yalid wa lam yûlad, wa lam yakun lahu kufuwan ahad.

« Ô Allah ! Je T'implore par mon témoignage qu'il n'est de divinité en droit d'être adorée que Toi, le Dieu unique, le Maître dont nul ne peut se passer, Toi qui n'as pas engendré,

ni été Toi-même engendré, Toi que nul dans Sa création n'est à même d'égaler. »

(Il est rapporté dans un hadith que cette invocation est le nom suprême qui, s'il est utilisé dans une invocation, fait qu'Allah l'exauce et qui, s'il est employé dans une demande, fait qu'Allah y répond favorablement)

8

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ»

Lâ ilâha illa-l-lâhu-l-'azîmu-l-halîm, lâ ilâha illa-l-lâhu rabbu-l-'arshi-l-'azîm, lâ ilâha illa-l-lâhu rabbu-s-samâwâti wa rabbu-l-ardi wa rabbu-l-'arshi-l-karîm.

« Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, le Très Glorieux, le Longanime. Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah,

Maître du Trône glorieux. Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, Maître des cieux, Maître de la terre et Maître du noble Trône. »

(Il s'agit d'une des invocations contre l'affliction et l'angoisse)

9

«اللهُ، اللهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»

Allâhu, Allâhu rabbî, lâ ushriku bihi shay'â.

« Allah, Allah est mon Seigneur, je ne Lui donne aucun associé. »

(Il s'agit d'une des invocations contre l'affliction et l'angoisse)

10

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»

Lâ ilâha illa-l-lâhu wa<u>h</u>dahû lâ sharîka lah, Allâhu akbaru kabîrâ, wa-l-<u>h</u>amdu li-l-lâhi kathîrâ, sub<u>h</u>âna-l-lâhi rabbi-l-'âlamîn, lâ <u>h</u>awla wa lâ quwwata illâ bi-l-lâhi-l-'azîzi-l-<u>h</u>akîm.

« Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, Dieu unique et sans associés. Allah est bien plus

grand que tout. Qu'Allah soit loué abondamment. Gloire et pureté à Allah, Seigneur de la Création. Il n'y a de changement et de force que par Allah, le Tout-Puissant, le Très Sage. »

11

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ»

Lâ ilâha illa-l-lâhu wa<u>h</u>dahû lâ sharîka lah, lahu-l-mulku wa lahu-l-<u>h</u>amd, wa huwa 'alâ kulli shay'in qadîr. Sub<u>h</u>âna-l-lâh, wa-l-<u>h</u>amdu li-l-lâh, wa lâ ilâha illa-l-lâhu, wa-l-lâhu akbar, wa lâ <u>h</u>awla wa lâ quwwata illâ bi-l-lâhi-l-'aliyyi-l-'a<u>z</u>îm

« Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, Dieu unique et

sans associés. Il règne en Maître absolu sur la Création, Il mérite toutes les louanges et Il a pouvoir sur toute chose. Gloire et pureté à Allah, louange à Allah, il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, Allah est plus grand que tout, et il n'y a de changement et de force que par Allah, le Très Haut, le Très Glorieux. »

12

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»

Lâ ilâha illa-l-lâh, wa<u>h</u>dahû lâ sharîka lah, anjaza wa'dah, wa na<u>s</u>sara 'abdah, wa hazama-l-a<u>h</u>zâba wa<u>h</u>dah.

« Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah seul. Il a tenu Sa promesse, fait triompher Son serviteur et vaincu, seul, les coalisés. »

13

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لاَ إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لاَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

Allâhumma anta rabbî lâ ilâha illâ ant, khalaqtanî wa anâ 'abduk, wa anâ 'alâ 'ahdika wa wa'dika ma stata't, a'ûdhu bika min sharri mâ sana't, abû'u laka bi ni'matika 'alayya wa abû'u bi dhanbî fa ghfir lî, fa innahû lâ yaghfiru-dh-dhunûba illâ ant.

« Ô Allah ! Tu es mon Seigneur, il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Toi, Tu m'as créé et je suis Ton serviteur. Je m'acquitte autant que je peux de ce que Tu m'as imposé et j'ai foi en Ta promesse. J'implore Ta protection contre le mal que je commets, je reconnais Tes bienfaits envers moi et confesse mes péchés. Veuille donc me pardonner, car nul autre que Toi ne pardonne les péchés. »

14

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ»

Allâhumma innî as'aluka bi'anna laka-l-hamdu lâ ilâha illâ anta al-mannân badî'u as-samâwâti wa-l-ardiyâ dhal-jalâli wa-l-ikrâm yâ hayyu yâ qayyûm

« Ô Allah ! Je T'implore, Toi qui mérites toutes les louanges, il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Toi, le Bienfaisant, le Créateur

sans modèle préalable des cieux et de la terre, Toi le Dieu de gloire et de générosité, Toi le Dieu vivant et éternel. »

(Il est rapporté dans un hadith que cette invocation est le nom suprême qui, s'il est utilisé dans une invocation, fait qu'Allah l'exauce et qui, s'il est employé dans une demande, fait qu'Allah y répond favorablement)

15

«سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا»

Subhânaka mâ a'zamaka rabbanâ

« Gloire et pureté à Toi, Seigneur, comme Tu es glorieux ! »

16

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

Subhâna dhî-l-jabarût, wa-l-malakût, wa-l-kibriyâ', wa-l-'azama

« Gloire au détenteur du pouvoir absolu, de la souveraineté, de la magnificence et de la grandeur. »

17

«اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

Allâhu akbar Allâhu akbar Allâhu akbar dhû-l-malakût wa-l-jabarût wa-l- kibriyâwa-l- azama

« Allah est plus grand que tout. Allah est plus grand que tout. Allah est plus grand que tout, Lui qui est le détenteur de la souveraineté, du pouvoir absolu, de la magnificence et de la grandeur. »

18

«اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»

Allâhu akbaru kabîrâ, wa-l-hamdu li-l-lâhi kathîrâ, wa subhâna-l-lâhi bukratan wa asîlâ

« Allah est bien plus grand que tout. Qu'Allah soit loué abondamment. Et gloire et pureté à Allah matin et soir. »

Il est souhaitable, pour celui qui s'apprête à invoquer Allah, tout d'abord de célébrer la louange du Très Haut, puis de prier pour le Prophète, prière et paix d'Allah sur lui, en disant :

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّم عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»

« Ô Allah ! Veuille bénir et saluer Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu as béni Abraham et la famille d'Abraham. Tu es digne d'être loué et glorifié. »

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Invocations tirées du Coran

Suivant

Retour à la première page

1

﴿حَسۡبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُۖ وَهُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡعَظِيمِ ١٢٩﴾

[التوبة:١٢٩]

(Allah me suffit ! Il n'est de divinité digne d'être adorée que Lui. C'est à Lui que je m'en remets entièrement. Il est le Maître du Trône glorieux) At-Tawba, 129.

2

﴿لَّآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنتَ سُبۡحَٰنَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٨٧﴾ [الأنبياء:٨٧]

(Il n'est de divinité en droit d'être adorée que Toi. Gloire et pureté à Toi ! Je me suis comporté en homme injuste) Al-Anbiyâ', 87.

3

﴿رَبِّ ٱجۡعَلۡنِي مُقِيمَ ٱلصَّلَوٰةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلۡ دُعَآءِ ٤٠﴾ [إبراهيم:٤٠]

(Rends-moi, Seigneur, assidu à la prière, ainsi qu'une partie de ma descendance. Veuille, Seigneur, exaucer mon invocation) Ibrâhîm, 40.

4

﴿رَبِّ هَبۡ لِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةٗ طَيِّبَةًۖ إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ٣٨﴾ [آل عمران:٣٨]

(Accorde-moi Seigneur, par un effet de Ta grâce, une descendance vertueuse. Tu exauces toujours les prières) Al 'Imrân, 38.

5

﴿رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسۡرَافَنَا فِيٓ أَمۡرِنَا وَثَبِّتۡ أَقۡدَامَنَا وَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ١٤٧﴾ [آل عمران:١٤٧]

(Veuille, Seigneur, nous pardonner nos péchés et nos excès, raffermir nos pas et nous faire triompher des impies) Al 'Imrân, 147.

6

﴿رَّبِّ ٱغۡفِرۡ وَٱرۡحَمۡ وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلرَّٰحِمِينَ ١١٨﴾ [المؤمنون:١١٨]

(Veuille, Seigneur, m'accorder Ton pardon et Ta miséricorde qui dépasse toute miséricorde) Al-Mu'minûn, 118.

7

﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمۡتُ نَفۡسِي فَٱغۡفِرۡ لِي﴾ [القصص:١٦]

(Veuille, Seigneur, me pardonner, car j'ai été injuste envers moi-même) Al-Qasas, 16.

8

﴿رَبَّنَآ أَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرٗا وَثَبِّتۡ أَقۡدَامَنَا وَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٥٠﴾

[البقرة: ٢٥٠]

(Veuille, Seigneur, nous armer de patience, raffermir nos pas et nous faire triompher de ce peuple impie) Al-Baqara, 250.

9

﴿رَبَّنَا لَا تُزِغۡ قُلُوبَنَا بَعۡدَ إِذۡ هَدَيۡتَنَا وَهَبۡ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةًۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡوَهَّابُ ٨﴾ [آل عمران:٨]

(Seigneur ! Ne détourne pas nos cœurs de la foi après nous avoir guidés, mais accorde-nous, par un effet de Ta miséricorde, de Tes faveurs en nous maintenant fermement attachés à la foi. C'est Toi le Grand Donateur !) Al 'Imrân, 8.

10

﴿رَبِّ ٱشۡرَحۡ لِي صَدۡرِي ٢٥ وَيَسِّرۡ لِيٓ أَمۡرِي ٢٦﴾ [طه:٢٥-٢٦]

(Veuille, Seigneur, dissiper l'angoisse qui m'oppresse, me faciliter toute chose) Tâ-Hâ, 25-26.

11

﴿مَسَّنِيَ ٱلضُّرُّ وَأَنتَ أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ٨٣﴾ [الأنبياء:٣٨]

(Je suis accablé d'épreuves. Or, Ta miséricorde est sans égale) Al-Anbiyâ', 83.

12

﴿رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنۡ هَمَزَٰتِ ٱلشَّيَٰطِينِ ٩٧ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحۡضُرُونِ ٩٨﴾

[المؤمنون:٩٧-٩٨]

(J'implore, Seigneur, Ta protection contre les tentations des démons, et me mets sous Ta protection, Seigneur, contre leurs infâmes suggestions) Al-Mu'minûn, 97-98.

13

﴿رَبَّنَا ٱصۡرِفۡ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ٦٥﴾ [الفرقان:٦٥]

(Epargne-nous, Seigneur, les tourments de la Géhenne, car son châtiment est sans fin) Al-Furqân, 65.

14

﴿وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيۡءٍ عِلۡمًاۚ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلۡنَاۚ رَبَّنَا ٱفۡتَحۡ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَ قَوۡمِنَا بِٱلۡحَقِّ وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡفَٰتِحِينَ ٨٩﴾ [الأعراف:٨٩]

(La science de notre Seigneur embrasse toute chose. Nous nous en remettons entièrement à Allah. Veuille, Seigneur, Toi le plus équitable des juges, trancher en toute justice ce différend qui nous oppose à notre peuple) Al-A'râf, 89.

15

﴿ٱرۡزُقۡنَا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ١١٤﴾

[المائدة:١١٤]

(Veuille nous pourvoir de Tes faveurs, Toi le plus généreux des pourvoyeurs) Al-Mâïda, 114.

16

﴿رَبَّنَآ ءَاتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةٗ وَهَيِّئۡ لَنَا مِنۡ أَمۡرِنَا رَشَدٗا ١٠﴾ [الكهف:١٠]

(Veuille, Seigneur, par un effet de Ta miséricorde, nous assister dans notre entreprise et nous ménager une issue favorable) Al-Kahf, 10.

17

﴿رَبِّ هَبۡ لِي حُكۡمٗا وَأَلۡحِقۡنِي بِٱلصَّٰلِحِينَ ٨٣﴾ [الشعراء:٨٣]

(Veuille, Seigneur, me faire don de la sagesse et rejoindre les pieux croyants) Ach-Chu'arâ', 83.

18

﴿رَّبِّ زِدۡنِي عِلۡمٗا﴾ [طه:١١٤]

(Veuille, Seigneur, accroître mon savoir) Tâ-Hâ, 114.

19

﴿رَبِّ إِنِّي لِمَآ أَنزَلۡتَ إِلَيَّ مِنۡ خَيۡرٖ فَقِيرٞ ٢٤﴾ [القصص:٢٤]

(J'ai grand besoin, Seigneur, de tout bienfait que Tu voudras bien répandre sur moi) Al-Qasas, 24.

20

﴿رَبَّنَا هَبۡ لَنَا مِنۡ أَزۡوَٰجِنَا وَذُرِّيَّٰتِنَا قُرَّةَ أَعۡيُنٖ وَٱجۡعَلۡنَا لِلۡمُتَّقِينَ إِمَامًا ٧٤﴾

[الفرقان: ٧٤]

(Veuille, Seigneur, faire de nos épouses et de nos enfants une source de joie pour nous et faire de nous des modèles de piété) Al-Furqân, 74.

21

﴿رَبِّ أَوۡزِعۡنِيٓ أَنۡ أَشۡكُرَ نِعۡمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنۡعَمۡتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَيَّ وَأَنۡ أَعۡمَلَ صَٰلِحٗا تَرۡضَىٰهُ وَأَدۡخِلۡنِي بِرَحۡمَتِكَ فِي عِبَادِكَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٩﴾ [النمل:١٩]

(Fais, Seigneur, que je Te rende grâce des bienfaits dont Tu m'as comblé, ainsi que mes père et mère, et que j'accomplisse les œuvres qui Te sont agréables. Et veuille m'admettre, par un effet de Ta miséricorde, parmi Tes vertueux serviteurs) An-Naml, 19.

22

﴿رَبَّنَا تَقَبَّلۡ مِنَّآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ١٢٧﴾ ﴿وَتُبۡ عَلَيۡنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٢٨﴾ [البقرة:١٢٧-١٢٨]

(Veuille, Seigneur, accepter cette œuvre de notre part ! Tu es, en vérité, Celui qui entends tout et sais tout) et (Accorde-nous Ton pardon. Tu es, en vérité, le Très Miséricordieux, Celui qui acceptes toujours le repentir de Ses serviteurs) Al-Baqara, 127-128.

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Invocations de la prière

Suivant

Retour à la première page

1

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ»

Allâhumma bâ'id baynî wa bayna khatâyâya kamâ bâ'adta bayna-l-mashriqi wa-l-maghrib, allâhumma naqqinî min khatâyâya kamâ yunaqqa-th-thawbu-l-abyadu mina-d-danas, allâhumma ghsilnî min khatâyâya bi-th-thalji wa-l-mâ'i wa-l-barad.

« Ô Allah ! Veuille m'éloigner de mes fautes comme Tu as éloigné l'orient de l'occident. Ô Allah ! Veuille me purifier de mes fautes comme le vêtement blanc est nettoyé de ses saletés. Ô Allah ! Veuille me laver de mes fautes avec l'eau, la neige et la grêle. »

(Il s'agit de l'une des invocations du début de la prière)

2

«اللَّهُمَّ رَبَّ جَبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»

Allâhumma rabba Jibrâ'îla wa Mîkâ'îla wa Isrâfîl, fâtira-s-samâwâti wa-l-ard, 'âlima-l-ghaybi wa-sh-shahâda, anta tahkumu bayna 'ibâdika fî mâ kânû fîhi yakhtalifûn, ihdinî li mâ-khtulifa fîhi mina-l-haqqi bi idhnik, innaka tahdî

man tashâ'u ilâ sirâtin mustaqîm

« Ô Allah ! Seigneur de Gabriel, de Mickaël et d'Isrâfîl, Toi le Créateur sans modèle préalable des cieux et de la terre, Toi qui connais le monde visible comme le monde invisible, c'est Toi qui jugeras Tes serviteurs et trancheras leurs différends. Veuille me guider, par Ta grâce, vers la vérité à propos de laquelle ils se sont opposés. Tu guides, en vérité, qui Tu veux vers le droit chemin. »

(Cette invocation est également à prononcer au début de la prière, en particulier lors des prières nocturnes, mais aussi face aux doutes et aux ambiguïtés qui s'emparent du cœur)

3

«وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ

فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ»

Wajjahtu wajhiya li-ladhi fatara-s-samâwâti wa-l-arda hanîfan wa mâ ana mina-l-mushrikîn, inna salâtî wa nusukî wa mahyâya wa mamâtî li-l-lâhi rabbi-l-'âlamîn, lâ sharîka lah, wa bi dhâlika umirtu wa anâ mina-l-muslimîn. Allâhumma anta-l-malik, lâ ilâha illâ ant, anta rabbî wa anâ 'abduk, zalamtu nafsî wa 'taraftu bi dhanbî, fa ghfirlî dhunûbî jamî'â, innahû lâ yaghfiru-dh-dhunûba illâ ant, wa hdinî li ahsani-l-akhlâq, lâ yahdî li ahsanihâ illâ ant, wa srif 'annî sayyi'ahâ, lâ yasrifu 'annî sayyi'ahâ illâ ant, labbayka wa

sa'dayk, wa-l-khayru kulluhû bi yadayk, wa-sh-sharru laysa ilayk, anâ bika wa ilayk, tabârakta wa ta'âlayt, astaghfiruka wa atûbu ilayk.

« J'ai orienté mon visage, en monothéiste pur et sincère, vers Celui qui a créé les cieux et la terre et je ne suis point du nombre des païens. Mes prières, mes adorations, ma vie tout entière et ma mort, sont vouées à Allah, Seigneur de la Création auquel je rends, comme cela m'a été ordonné, un culte exclusif et sincère et auquel je suis entièrement soumis. Ô Allah ! Tu es le Roi, il n'est de divinité en droit d'être adorée que Toi, Tu es mon Seigneur et je suis Ton serviteur. J'ai été injuste envers moi-même et je

confesse mes péchés. Veuille donc me pardonner tous mes péchés, car nul autre que Toi ne pardonne les péchés. Veuille me guider vers le meilleur des comportements, car nul autre que Toi ne guide les hommes vers lui et me détourner du pire des comportements, car nul autre que Toi n'en préserve les hommes. Je réponds à Ton appel par Ton aide. Tout le bien est entre Tes mains et nul mal ne peut T'être attribué. Je suis par Toi et pour Toi. Tu es béni et exalté. J'implore Ton pardon et reviens à Toi repentant. »

(Cette invocation est également à prononcer au début de la prière, en particulier lors des prières nocturnes)

4

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي»

Subhânaka-l-lâhumma rabbanâ wa bi hamdik, allâhumma ghfir lî.

« Gloire et louange à Toi, Seigneur ! Ô Allah ! Accorde-moi Ton pardon. »

(Cette invocation est à prononcer lors de l'inclinaison et de la prosternation)

5

«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ»

Allâhumma 'a'ûdhu bi ridâka min sakhatik, wa bi mu'âfâtika min 'uqûbatik, wa 'a'ûdhu bika mink, lâ uhsî thanâ'an 'alayk, anta kamâ athnayta 'alâ nafsik.

« Ô Allah ! Veuille me préserver de Ton courroux par Ta satisfaction et de Ton châtiment par Ton pardon. Je cherche refuge auprès de Toi

contre Toi-même. Je ne saurais Te louer comme Tu le mérites. Tu es simplement comme Tu t'es loué Toi-même. »

(Cette invocation est à prononcer lors de la prosternation)

6

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّهُ، وَجِلَّهُ، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ»

Allâhumma ghfir lî dhanbî kullah, diqqahû wa jillah, wa awwalahu wa âkhirah, wa 'alâniyatahu wa sirrah.

« Ô Allah ! Veuille me pardonner tous mes péchés, les plus insignifiants comme les plus graves, les premiers comme les derniers, ceux commis publiquement comme ceux commis secrètement. »

(Cette invocation est à prononcer lors de la prosternation)

7

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ بَيْنِ يَدَيَّ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا»

Allâhumma j'al li fî qalbî nûrâ, wa fî lisânî nûrâ, wa fî sam'î nûrâ, wa fî basarî nûrâ, wa min fawqî nûrâ, wa min tahtî nûrâ, wa 'an yamînî nûrâ, wa 'an shimâlî nûrâ, wa min bayni yadayya nûrâ, wa min khalfî

nûrâ, wa j'al fî nafsî nûrâ, wa a'zim lî nûrâ

« Ô Allah ! Veuille placer une lumière dans mon cœur, une lumière sur ma langue, une lumière dans mon ouïe, une lumière dans ma vue, une lumière au-dessus de moi, une lumière au-dessous de moi, une lumière sur ma droite, une lumière sur ma gauche, une lumière devant moi et une lumière derrière moi. Veuille placer une lumière en moi et exalter ma lumière. »

(Cette invocation est également à prononcer en prosternation, en particulier lors des prières nocturnes)

8

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min 'adhâbi jahannam, wa min 'adhâbi-l-qabr, wa min fitnati-l-mahyâ wa-l-mamât, wa min sharri fitnati-l-masîhi-d-dajjâl.

« Ô Allah ! Veuille me préserver du châtiment de la Géhenne, des tourments de la tombe, des épreuves de la vie et de la mort et de la tentation du faux Messie. »

(Cette invocation est à prononcer

entre le Tachahhud et les salutations finales)

9

«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ»

Allâhumma a'innî 'alâ dhikrika wa shukrika wa husni 'ibâdatik.

« Ô Allah ! Veuille m'aider à me souvenir de Toi, à Te rendre grâce et à T'adorer comme il se doit. »

(Cette invocation est à prononcer entre le Tachahhud et les salutations finales)

10

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

Allâhumma ghfir lî mâ qaddamtu wa mâ akhkhart, wa mâ asrartu wa mâ a'lant, wa mâ asraftu wa mâ anta a'lamu bihi minnî, anta-l-muqaddimu wa anta-l-mu'akhkhir, lâ ilâha illâ ant.

« Ô Allah ! Veuille me pardonner mes péchés antérieurs comme ceux à venir, ceux commis secrètement

comme ceux commis ouvertement, ceux commis par transgression et ceux que Tu connais mieux que moi. Tu rapproches ou éloignes qui Tu veux de Toi. Il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Toi. »

(Cette invocation est à prononcer entre le Tachahhud et les salutations finales)

11

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ، وَالْمَغْرَمِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika mina-l-ma'thami wa-l-maghram.

« Ô Allah ! Veuille me préserver du péché et des dettes. »

(Cette invocation est à prononcer entre le Tachahhud et les salutations finales)

12

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ»

Allâhumma innî as'aluka-l-jannata wa a'ûdhu bika mina-n-nâr.

« Ô Allah ! Je te demande le Paradis et Ta protection contre l'Enfer. »

(Cette invocation est à prononcer entre le Tachahhud et les salutations finales)

13

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika mina-l-bukhli, wa a'ûdhu bika mina-l-jubni, wa a'ûdhu bika an uradda ilâ ardhali-l-'umur, wa a'ûdhu bika min fitnati-d-dunyâ wa a'udhu bika min 'adhâbi-l-qabr.

« Ô Allah ! Veuille me préserver de l'avarice, me préserver de la lâcheté, me préserver de la sénilité,

me préserver des tentations de ce bas monde et me préserver du châtiment de la tombe. »

(Cette invocation est à prononcer entre le Tachahhud et les salutations finales)

14

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»

Allâhumma innî zalamtu nafsî zulman kathîrâ, wa lâ yaghfiru-dh-dhunûba illâ ant, fa ghfir lî maghfiratan min 'indika wa rhamnî, innaka anta-l-ghafûru-r-rahîm.

« Ô Allah ! J'ai été grandement injuste envers moi-même et nul autre que Toi ne pardonne les péchés. Veuille donc m'accorder un pardon de Ta part et me faire

miséricorde, Tu es, en vérité, le Très Clément, le Très Miséricordieux. »

(Cette invocation est à prononcer en prosternation ou entre le Tachahhud et les salutations finales)

15

«اللَّهُمَّ حَاسِبْنِي حِسَابًا يَسِيرًا»

Allâhumma hâsibnî hisâban yasîrâ

« Ô Allah ! Veuille me juger avec la plus grande indulgence. »

(Cette invocation est à prononcer en prosternation ou entre le Tachahhud et les salutations finales)

16

«رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ»

Rabbi qinî 'adhâbaka yawma tab'athu 'ibâdak.

« Ô Allah ! Veuille me préserver de Ton châtiment le Jour où Tu ressusciteras Tes serviteurs. »

(Cette invocation est à prononcer en prosternation ou entre le Tachahhud et les salutations finales)

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Invocations prophétiques

Suivant

Retour à la première page

1

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»

Allâhumma rabbanâ âtinâ fi-d-dunyâ hasana, wa fi-l-âkhirati hasana, wa qinâ 'adhâba-n-nâr.

« Ô Allah ! Seigneur ! Accorde-nous bonheur ici-bas et félicité dans l'au-delà, et préserve-nous du châtiment de l'Enfer. »

(Il s'agit de l'invocation que le Prophète répétait avec le plus d'assiduité)

2

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي»

Allâhumma ghfir lî wa rhamnî wa hdinî wa 'âfinî wa rzuqnî.

« Ô Allah ! Veuille m'accorder Ton pardon et Ta miséricorde, me guider, me préserver de tout mal et m'octroyer de Tes bienfaits. »

(Par cette invocation, le Prophète implorait à la fois le bien de ce bas monde et celui de l'au-delà)

3

«اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْ بِحَلاَلِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَاَغْنِنِيْ بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ»

Allâhumma kfinî bi halâlika 'an harâmik, wa aghninî bi fadlika 'amman siwâk.

« Ô Allah ! Veuille m'accorder des biens licites en quantité suffisante pour me passer des biens que Tu as rendus illicites, et me placer, par un effet de Ta grâce, au-dessus du besoin d'autres que Toi. »

(Invocation pour celui qui veut se libérer de ses dettes)

4

«اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ»

«يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ»

Allâhumma musarrifa-l- qulûb sarrif qulûbanâ 'alâ tâ'atika yâ muqalliba-l-qulûb thabbit qalbî 'alâ dînik.

« Ô Allah ! Toi qui diriges les cœurs. Dirige nos cœurs vers Ton obéissance. Toi qui retournes les cœurs. Fais que mon cœur reste fermement attaché à Ta religion. »

(Le Prophète répétait souvent cette invocation par laquelle il implorait Allah de le maintenir fermement attaché à la vérité)

5

«اللهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ، وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، اللهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ تَقْضِيهِ لِي خَيْرًا»

Allâhumma innî as'aluka mina-l-khayri kulihi 'âjilihi wa âjilih mâ 'alimtu minhu wa mâ lam a'lam wa a'ûdhu bika mina-sh-sharri kulihi 'âjilihi wa âjilih mâ 'alimtu minhu wa mâ lam a'lam allâhumma innî as'aluka min khayri mâ sa'alaka 'abduka wa nabiyyuka muhammad sallâ-l-lâhu 'alayhi wa salam wa a'ûdhu bika min sharri mâ 'âdha minhu 'abduka wa nabiyyuka allâhumma innî as'aluka-l-janna wa mâ qarraba ilayhâ min qawlin aw 'amal wa a'udhu bika mina-n-nâri wa mâ qarrab ilayhâ min qawlin aw 'amal wa as'aluka kulla qadâ'in taqdihi lî khayran

« Ô Allah ! Veuille m'accorder tout le bien ici-bas et dans l'au-delà, celui que je connais, comme celui que j'ignore, et me préserver de tout le mal ici-bas et dans l'au-delà, celui que je connais, comme celui que j'ignore. Ô Allah ! Veuille m'accorder le bien que T'a réclamé Ton serviteur et prophète Muhammad, et me préserver du mal dont Ton serviteur et prophète T'a demandé de le préserver. Ô Allah ! Veuille m'accorder le Paradis, et les paroles et les actes qui peuvent m'en rapprocher et me préserver de l'Enfer, et des paroles et des actes qui peuvent m'en rapprocher. Et

veuille rendre tous Tes décrets me concernant favorables. »

(Cette invocation fait partie de celles qui, en quelques mots, sont pleines de sublimes significations)

6

«يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ، أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ»

Yâ hayyu yâ qayyûm, bi rahmatika astaghîth, aslih lî sha'nî kullah, wa lâ takilnî ilâ nafsî tarfata 'ayn.

« Toi le Dieu vivant et éternel. C'est en Ta miséricorde que je place tous mes espoirs. Veuille réformer toutes mes affaires et ne pas m'abandonner à moi-même le temps d'un clin d'œil. »

(Invocation contre l'affliction et l'angoisse)

7

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمَتِكَ نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوِ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ بَصَرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي»

Allâhumma innî 'abduka, ibnu 'abdik, ibnu amatik, nâsiyatî bi yadik, mâdin fiyya hukmuk, 'adlun fiyya qadâ'uk, as'aluka bi kulli smin huwa lak, sammayta bihî

nafsak, aw anzaltahû fî kitâbik, aw 'allamtahû ahadan min khalqik, aw ista'tharta bihî fî 'ilmi-l-ghaybi 'indak, an taj'ala-l-qur'âna rabî'a qalbî, wa nûra sadrî, wa jalâ'a huznî, wa dhahâba hammî.

« Ô Allah ! Je suis Ton serviteur, le fils de Ton serviteur, et le fils de Ta servante. Je suis sous Ton pouvoir, Ton décret s'applique immanquablement à moi, Ton jugement à mon sujet n'est que justice. Je T'implore par tout nom qui T'appartient et par lequel Tu t'es nommé, que Tu as révélé dans Ton Livre, que Tu as enseigné à l'une de Tes créatures, ou que Tu

as gardé secret dans Ta science, de faire du Coran le printemps de mon cœur, la lumière de ma poitrine, la dissipation de ma tristesse et le remède à mon angoisse. »

(Invocation contre l'angoisse et la tristesse)

8

«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا إِذَا شِئْتَ»

Allâhumma lâ sahla illâ mâ ja'altahû sahlâ, wa anta taj'alu-l-hazna sahlâ idhâ shi'ta.

« Ô Allah ! Il n'est d'aisé que ce que Tu rends aisé. Et tu aplanis, si Tu le veux, toute difficulté. »

(Invocation à prononcer en cas de difficultés)

9

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى، وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى»

Allâhumma innî as'aluka-l-hudâ wa-t-tuqâ wa-l-'afâf wa-l-ghinâ.

« Je T'implore, Allah, de me guider, de susciter en moi Ta crainte, de me préserver et de me mettre au-dessus du besoin. »

10

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي»

Allâhumma hdinî wa saddidnî

« Ô Allah ! Veuille me guider et me rendre droit. »

11

«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ»

Allâhumma aslih lî dinî-l-ladhî huwa 'ismatu amrî wa aslih lî dunyâya lattî fihâ ma'âshî wa aslih lî âkhiratî lattî fihâ ma'âdî wa j'ali-l-hayâta ziyâdatan lî fî kulli khayrin wa j'ali-l- mawta rahatan lî min kulli sharin

« Ô Allah ! Veuille réformer ma religion qui est pour moi une protection, améliorer ma vie ici-bas où se déroule mon existence et m'accorder le salut dans l'au-delà où je suis appelé à retourner. Veuille faire des jours qu'il me reste à vivre l'occasion d'accomplir plus de bien et de la mort qui m'attend le moyen d'être délivré de tout mal. »

12

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عُفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْـوَ فَاعْفُ عَنِّي»

Allâhumma innaka 'afuwwun tuhibbu-l-'afwa fa'fu 'annî

« Ô Allah ! Tu es clément et Tu aimes la clémence, alors montre-Toi clément envers moi. »

13

«اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ اليَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلاَ تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلاَ تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلاَ مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلاَ تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لاَ يَرْحَمُنَا»

Allâhumma qsim lanâ min khashyatika mâ tahûlu baynanâ wa bayna ma'âsîk wa min tâ'atika mâ tubalighnâ bihi jannatak wa mina-l-yaqîn mâ tuhawwinu 'alaynâ masâ'iba-d-dunyâ allâhumma amti'nâ bi 'asmâ'inâ wa absârinâ wa quwwâtinâ mâ ahyaytnâ wa j'alhu-l- wâritha minnâ wa j'al tha'ranâ 'alâ man dhalamanâ wa nsurnâ 'alâ man 'âdânâ wa lâ taj'al musîbatanâ fî dîninâ wa lâ taj'ali- dunyâ - akthara hamminâ wa lâ mablagha 'ilminâ wa lâ tusalit 'alaynâ man lâ yarhamunâ.

« Ô Allah ! Accorde-nous de Te craindre suffisamment pour ne pas Te

désobéir, de T'obéir suffisamment pour obtenir Ton Paradis et une foi suffisamment ferme pour supporter nos malheurs ici-bas. Ô Allah ! Fais-nous jouir de notre ouïe, de notre vue et de notre force, tant que Tu nous laisses en vie. Fais que notre vengeance s'abatte sur ceux qui nous ont opprimés et accorde-nous la victoire sur nos ennemis. Fais que les malheurs qui nous atteignent ne touchent pas notre religion et ne fais pas de ce bas monde notre principale préoccupation, ni les limites de notre savoir, et ne nous mets pas à la merci de celui qui n'a aucune pitié pour nous. »

14

«رَبِّ أَعِنِّي وَلاَ تُعِنْ عَلَيَّ، وَانْصُرْنِي وَلاَ تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلاَ تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الهُدَى لِي، وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَّارًا، لَكَ ذَكَّارًا، لَكَ رَهَّابًا، لَكَ مِطْوَاعًا، لَكَ مُخْبِتًا، إِلَيْكَ أَوَّاهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ حُجَّتِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ صَدْرِي»

Rabbi a'innî walâ tu'in 'alayya wa nsurnî walâ tansur 'alayya wa-m-

kur lî wa lâ tamkur 'alayya wa hdinî wa yassiri-l-hudâ lî wa-n-surnî 'alâ man baghâ 'alayya rabbi j'alnî laka shakkâran laka dhakkâran laka rahâban laka mitwâ'an laka mukhbitan ilayka awwâhan munîban rabbi taqabbal tawbatî wa ghsil hawbatî wa ajib da'watî wa thabbit hujjatî wa saddid lisânî wa hdi qalbî wa slul sakhimata sadrî

« Veuille, Seigneur, m'aider et ne pas aider les autres contre moi, me faire triompher et ne pas faire triompher les autres à mes dépens, manœuvrer pour moi et non contre moi, me guider et me faciliter le droit chemin, et me sauver de ceux qui

m'oppriment. Fais, Seigneur, que je Te sois reconnaissant, que J'invoque Ton nom, que je Te craigne, que je T'obéisse, que je me soumette à Toi et que je revienne humblement à Toi. Veuille, Seigneur, accepter mon repentir, laver mes péchés, exaucer mes prières, raffermir mes arguments, rendre mes paroles justes, guider mon cœur et purifier ma poitrine. »

15

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ»

Allâhumma innî as'aluka fi'la-l-khayrâti wa tarka-l-munkarât wa hubba-l-masâkîni wa an taghfira lî wa tarhamanî wa idhâ aradta fitnatan fî qawmin fatawaffanî ghayra maftûnin wa as'aluka hubbaka wa hubba man yuhibbuka wa hubba 'amalin yuqarribu ilâ hubbik

« Ô Allah ! Veuille m'aider à faire le bien, à fuir le mal et à aimer les pauvres. Veuille me pardonner, me faire miséricorde et, si Tu veux éprouver un peuple, enlever mon âme loin de toute tentation. Je Te demande Ton amour, l'amour de ceux qui T'aiment et les œuvres qui me vaudront Ton amour. »

(Au sujet de ces invocations, le Prophète a dit : « Elles sont véridiques, alors étudiez-les, puis apprenez-les. »)

16

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرُّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ»

Allâhumma innî as'aluka-th-thbâta fî-l-amr wa-l-'azîmata 'alâ-r-rushd wa as'aluka mûjibâti rahmatik wa

'azâ'ima maghfiratik wa as'aluka shukra ni'matik wa husna 'ibâdatik wa as'aluka qalban salîman wa lisânan sâdiqan wa as'aluka min khayri mâ ta'lam wa a'ûdhu bika min sharri mâ ta'lam wa astaghfiruka limâ ta'lamu innaka anta 'allâmu-l-ghuyûb

« Ô Allah ! Je te demande de raffermir mon cœur et de me rendre déterminé à suivre le droit chemin. Je Te demande tout ce qui me permettra d'obtenir Ta miséricorde et Ton pardon. Je Te demande de m'aider à Te remercier pour Tes bienfaits et à T'adorer comme il se doit. Je te demande un cœur

pur et une langue véridique. Je Te demande le bien que Tu connais et je me place sous Ta protection contre le mal que Tu connais. J'implore Ton pardon pour mes péchés que Tu connais. C'est Toi qui connais parfaitement ce qui est inconnu des hommes. »

(Un hadith indique que cette invocation a plus de valeur qu'un trésor d'or et d'argent)

17

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ»

Allâhumma hdinî fî man hadayt, wa 'âfinî fî man 'âfayt, wa tawallanî fî man tawallayt, wa bârik lî fî mâ a'tayt, wa qinî sharra mâ qadayt, innaka taqdî wa lâ yuqdâ 'alayk, innahû lâ yadhillu man wâlayt, wa

lâ ya'izzu man 'âdayt, tabârakta rabbanâ wa ta'âlayt.

« Ô Allah ! Veuille me guider parmi ceux que Tu as guidés, me préserver parmi ceux que Tu as préservés, m'apporter Ton soutien parmi ceux auxquels Tu as apporté Ton soutien, bénir ce que Tu m'as attribué et me protéger de tout mal que Tu as décrété. Car, en vérité, c'est Toi qui décrètes sans que rien ne soit décrété contre Toi. Celui auquel Tu apportes Ton soutien ne saurait être humilié et celui que Tu traites en ennemi ne saurait être honoré. Béni et exalté sois-Tu, Seigneur. »

18

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبَ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَّاءَ مُضِرَّةٍ، وَفِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَّا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ»

Allâhumma bi'ilmika-l-ghayb, wa qudratika 'ala-l-khalq, ahyinî mâ 'alimta-l-hayâta khayran lî, wa tawaffanî idhâ 'alimta-l-wafâta khayran lî, wa as'aluka khashyataka fi-l-ghaybi wa-sh-shahâda, wa kalimata-l-ikhlâsi fi-r-ridâ wa-l-ghadab, wa as'aluka na'îman lâ yanfad, wa qurrata 'aynin lâ tanqati', wa as'aluka-r-ridâ ba'da-l-qadâ', wa barda-l-'ayshi ba'da-l-mawt, wa ladhdhata-n-nazari ilâ wajhik, wa-sh-shawqa ilâ liqâ'ik, wa a'ûdhu bika mina-d-darrâ'a mudirra, wa lâ fitnatin mudilla, allâhumma zayyinnâ bi zînati-l-îmân, wa j'alnâ hudâtan muhtadîn.

« Ô Allah ! Toi qui connais le monde invisible et qui as tout pouvoir sur les créatures, veuille prolonger ma vie tant que Tu sais qu'il est préférable pour moi de rester en vie et me faire mourir si Tu sais qu'il est préférable pour moi de mourir. Veuille me placer au nombre de ceux qui Te craignent dans l'intimité et en public et qui proclament la vérité même lorsqu'ils sont en colère. Je Te demande des bienfaits qui jamais ne cessent et des joies qui jamais ne disparaissent. Accorde-moi de me soumettre à Ton destin, d'être en paix après la mort, de contempler, dans la béatitude, Ton Visage, et de ressentir le désir de Te

rencontrer sans subir de préjudices ou d'épreuves qui provoquent la perdition. Ô Allah ! Veuille nous embellir de la parure de la foi et faire de nous des guides qui suivent le droit chemin. »

19

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

Allâhumma innî as'aluka-l-'âfiyata fi-d-dunyâ wa-l-âkhira, allâhumma innî as'aluka-l-'afwa wa-l-'âfiyata fî dînî wa dunyâya wa ahlî wa mâlî, allâhumma stur 'awrâtî wa âmin

raw'âtî, allâhumma hfaznî min bayni yadayya wa min khalfî, wa 'an yamînî wa 'an shimâlî wa min fawqî, wa a'ûdhu bi 'azamatika an ughtâla min tahtî.

« Ô Allah ! Je T'implore de me préserver de tout mal ici-bas et dans l'au-delà. Ô Allah ! Je T'implore de me pardonner et de me préserver dans ma religion, ma vie terrestre, ma famille et mes biens. Ô Allah ! Veuille couvrir mes défauts et me rassurer. Ô Allah ! Veuille me protéger devant moi, derrière moi, sur ma droite, sur ma gauche et au-dessus de moi, et me préserver, par Ta grandeur, de tout mal pouvant m'atteindre par en bas. »

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Comment le Prophète se protégeait

Suivant

Retour à la première page

1

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min sharri mâ 'amiltu wa min sharri mâ lam a'mal.

« Ô Allah ! Veuille me préserver du mal que j'ai commis comme de celui que je pourrais commettre. »

(Il s'agit d'une des invocations que le Prophète répétait le plus souvent)

2

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika an ushrika bika wa anâ a'lam, wa astaghfiruka li mâ lâ a'lam.

« Ô Allah ! Veuille me préserver de Te donner des associés de manière consciente et me pardonner si je te donne des associés de manière inconsciente. »

(Cette invocation fait disparaître l'ostentation)

3

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min zawâli ni'matika wa tahawwuli 'âfiyatika wa fujâ'ati niqmatika wa jamî'i sakhatika.

« Ô Allah ! Veuille me préserver de la disparition de Tes faveurs, des épreuves qui succèdent au bonheur, de la soudaineté de Ta vengeance et de tout ce qui provoque Ton courroux. »

4

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الأَخْلاَقِ، وَالأَعْمَالِ، وَالأَهْوَاءِ، وَالْأَدْوَاءِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min munkarâti-l- akhlâqiwa-l- a'mâliwa-l-ahwâ'i wa-l- adwâ'i.

« Ô Allah ! Veuille me préserver de tout mauvais caractère, de toute mauvaise action, de toute passion et de toute maladie. »

5

«اللَّهمَّ إنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ البَلاَءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ القَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min jahdi-l-balâ'i wa daraki-sh-shâqâ'i wa sû'i-l-qadâ' wa shamâtati-l-a'dâ'.

« Ô Allah ! Veuille vous protéger de toute épreuve insurmontable, de tout malheur irrémédiable, de tout destin défavorable et de toute infortune dont pourrait se réjouir mes ennemis. »

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا»

Allâhumma innî a'ûdhu bika mina-l-'ajzi wa-l-kasal, wa-l-jubni wa-l-bukhli, wa-l-haram wa 'adhâbi-l-qabri allâhumma âtî nafsî taqwahâ wa zakkihâ anta khayru man zakkâhâ anta waliyyuhâ wa mawlahâ

allâhumma innî a'udhu bika min 'ilmin lâ yanfa' wa min qalbin lâ yakhsha' wa min nafsin lâ tashba' wa min da'watin lâ yustajâbu lahâ

« Ô Allah ! Veuille me préserver de l'impuissance et de la paresse, de la lâcheté et de l'avarice, de la décrépitude et du châtiment de la tombe. Ô Allah ! Veuille préserver mon âme du péché et la purifier, car nul mieux que Toi ne peut la purifier. Tu es son protecteur et son maître. Ô Allah ! Veuille me préserver d'un savoir qui n'est d'aucune utilité, d'un cœur qui ne se soumet pas avec humilité, d'une âme qui n'est jamais rassasiée et d'une invocation qui n'est jamais exaucée. »

7

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الهَمِّ وَالحَزَنِ، وَالعَجْزِ وَالكَسَلِ، وَالبُخْلِ وَالجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika mina-l-hammi wa-l-hazan, wa-l-'ajzi wa-l-kasal, wa-l-bukhli wa-l-jubn, wa dala'i-d-dayni wa ghalabati-r-rijâl.

« Ô Allah ! Je cherche refuge auprès de Toi contre l'angoisse et la tristesse, l'impuissance et la paresse, l'avarice et la lâcheté, contre le fait de crouler sous les dettes et d'être sous la domination des hommes. »

8

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِيِّي»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min sharri sam'î wa min sharri basarî wa min shari lisânî wa min sharri qalbî wa min sharri maniyyî

« Ô Allah ! Veuille me préserver des méfaits de mon ouïe, des méfaits de ma vue, des méfaits de ma langue, des méfaits de mon cœur et des méfaits de mon sexe. »

9

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ القَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ المَسِيحِ الدَّجَّالِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min fitnati-n-nâri wa min 'adhâbi-n-nâri, wa 'a'ûdhu bika min fitnati-l-qabri wa min 'adhâbi-l-qabri wa 'a'ûdhu bika min fitnati-l-ghinâ wa 'a'ûdhu bika min fitnati-l-faqri wa 'a'ûdhu bika min fitnati-l-masîhi-d-dajjâl.

« Ô Allah ! Veuille me préserver des épreuves de l'Enfer et du châtiment de l'Enfer. Veuille me préserver des épreuves de la tombe et du châtiment de la tombe. Veuille me préserver des méfaits de la richesse et des méfaits de la pauvreté. Et veuille me préserver de la tentation du faux Messie. »

10

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ»

Allâhumma innî a'ûdhu bi'izzatika lâ ilâha illâ anta an tudillanî anta-l-hayyu ladhî lâ yamût wa-l-jinnu wa-l-insu yamûtûn

« Ô Allah ! Veuille, par Ta toute-puissance - il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Toi - me préserver de l'égarement. Tu es le Vivant qui ne saurait mourir, alors que les djinns et les hommes sont voués à mourir. »

11

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ البَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika mina-l- barasi wa-l- junûni wa-l- judhâmiwa min sayyi'i-l- asqâm.

« Ô Allah ! Veuille me préserver de la lèpre, de la folie, de l'éléphantiasis et de toute maladie grave. »

12

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ، وَمِنْ لَيْلَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ صَاحِبِ السَّوْءِ، وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ»

Allâhumma innî a'ûdhu bika min yawmi-s-saw'i wa min laylati-s-saw'i wa min sâ'ati-s-saw'i wa min sâhibi-s-saw'i wa min jâri-s-saw'i fî dâri-l-muqâmati.

« Ô Allah ! Je cherche refuge auprès de Toi contre un mauvais jour, une mauvaise nuit, un mauvais moment, un mauvais compagnon

et contre un voisin malveillant vivant à proximité de mon séjour permanent. »

13

«أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ»

A 'ûdhu billâhi min-l-fitani mâ zahara minhâ wa mâ batan

« Je cherche refuge auprès d'Allah contre les épreuves apparentes et cachées. »

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Invocations pour la Ruqya

Suivant

Retour à la première page

1

Lire la sourate Al-Fâtiha à sept reprises.

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ
ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ١ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
ٱلْعَٰلَمِينَ ٢ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٣ مَٰلِكِ يَوْمِ
ٱلدِّينِ ٤ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥
ٱهْدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ٦ صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا ٱلضَّآلِّينَ ٧﴾ [الفاتحة:١-٧]

Je cherche refuge auprès d'Allah contre Satan le maudit.

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très

Miséricordieux.

(Louange à Allah, Seigneur de la Création, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux, Maître souverain du Jour de la rétribution. C'est Toi seul que nous adorons et de Toi seul que nous implorons aide. Guide-nous dans le droit chemin, chemin de ceux que Tu as comblés de Tes grâces, non celui des réprouvés, ni celui des égarés. Âmîn)

2

Lire le verset du Kursi une seule fois.

﴿ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَيُّ ٱلۡقَيُّومُۚ لَا تَأۡخُذُهُۥ سِنَةٞ وَلَا نَوۡمٞۚ لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشۡفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ يَعۡلَمُ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيۡءٖ مِّنۡ عِلۡمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَۚ وَسِعَ كُرۡسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفۡظُهُمَاۚ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡعَظِيمُ ٢٥٥﴾ [البقرة:٢٥٥]

(Allah ! Il n'est de divinité digne d'être adorée que Lui, le Dieu Vivant et Eternel. Il n'est

gagné ni par le sommeil, ni même par la somnolence. Tout ce qui se trouve dans les cieux et sur la terre Lui appartient. Qui donc pourrait intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il connaît leur avenir comme leur passé, tandis que les hommes n'embrassent de Sa science et de Ses mystères que ce qu'Il veut bien leur dévoiler. Son Kursi embrasse les cieux et la terre dont Il assure la pérennité sans aucune difficulté. Il est le Très Haut, le Très Glorieux) Sourate Al-Baqara, 255.

3

Lire la sourate Al-Ikhlâs et les deux sourates protectrices (Al-Falaq et An-Nâs), puis crachoter dans ses mains et les passer sur la partie douloureuse. Procéder de cette manière à trois reprises.

﴿قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ۝١ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ۝٢ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝٣ وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدٌۢ ۝٤﴾ [سورة الإخلاص]

(Dis : « Allah est la seule et unique divinité. Allah est le Maître dont nul ne peut se passer. Il n'a pas engendré, ni été Lui-même engendré. Et nul

dans Sa création n'est à même de L'égaler. »)

﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلۡفَلَقِ ١ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ٢ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٣ وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ فِي ٱلۡعُقَدِ ٤ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥﴾ [سورة الفلق]

(Dis : « J'implore la protection du Seigneur de l'aube, contre le mal qui se trouve dans ce qu'Il a créé, contre le mal de la nuit qui étend son obscurité, contre le charme maléfique de tous les sorciers, contre l'envieux qui donne libre cours à sa méchanceté. »)

﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ١ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ٢ إِلَٰهِ ٱلنَّاسِ ٣ مِن شَرِّ ٱلۡوَسۡوَاسِ ٱلۡخَنَّاسِ ٤ ٱلَّذِي يُوَسۡوِسُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ ٥ مِنَ ٱلۡجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ٦﴾ [سورة الناس]

(Dis : « J'implore la protection du Seigneur des hommes, Maître des hommes, Dieu des hommes, contre le mal du démon qui se dérobe ou s'insinue chez l'homme, soufflant d'insidieuses pensées dans le cœur des hommes, qu'il soit du nombre des djinns ou du nombre des hommes. »)

4

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ البَاسَ، اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لاَ شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لاَ يُغَادِرُ سَقَمًا»

Allâhummâ rabba-n-nâs adhhibi-l-bâs ishfi anta ash-shâfî lâ shifâ'a illâ shifâ'uk lâ yughâdiru saqamâ.

« Ô Allah ! Seigneur des hommes ! Eloigne la maladie et apporte la guérison, Toi seul es capable de guérir, il n'y a de guérison que par Ta volonté, une guérison complète. »

(On passe la main droite sur la partie douloureuse ou sur le malade et on prononce ces mots)

5

«بِسْمِ اللهِ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةِ بَعْضِنَا، يُشْفَى سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا»

Bismi-l-lâhi turbatu 'ardinâ birîqati ba'dinâ yushfâ saqimunâ bi 'idhni rabbinâ.

« Au nom d'Allah. La terre de notre sol, mélangée à la salive de certains d'entre nous, guérit nos malades par la permission de notre Seigneur. »

(Placer de sa salive sur un doigt, puis plaquer le doigt au sol et passer ce doigt ainsi couvert de terre sur la partie douloureuse ou sur la plaie en prononçant cette invocation)

6

«بِاسْمِ اللهِ» «أَعُوذُ بِاللهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ»

Bismi-l-lâhi a'ûdhu bi-l-lâhi wa qudratihi min sharri mâ ajidu wa 'uhâdhir

« Au nom d'Allah » « J'implore la protection d'Allah, Dieu Omnipotent, contre le mal que je ressens et que je redoute. »

(Placer la main sur la partie douloureuse, puis dire trois fois : «بسم الله» « Au nom d'Allah », avant de prononcer sept fois les paroles :

«أَعُوذُ بِاللهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ».

« J'implore la protection d'Allah, Dieu Omnipotent, contre le mal que je ressens et que je redoute. »)

7

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لاَمَّةٍ»

A'ûdu bi kalimâti-l-lâhi-t-tâmmati min kulli shaytânin wa hâmma, wa min kulli 'aynin lâmma.

« Je me place sous la protection des paroles parfaites d'Allah contre tout démon, tout animal venimeux et tout mauvais œil. »

8

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ»

A 'ûdu bi kalimâti-l-lâhi-t-tâmmâti min sharri mâ khalaq

« Je me place sous la protection des paroles parfaites d'Allah contre le mal de Ses créatures. »

9

«بِسْمِ اللهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ، فِي الْأَرْضِ، وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»

Bismillâhi-l-ladhî lâ yadurru ma'a-smihi shay'un fi-l-ardi wa lâ fi-s-samâ', wa huwa-s-samî'u-l-'alîm.

« Au nom d'Allah par le nom de qui rien ne peut nuire sur terre ni dans le ciel, et Il est Celui qui entend tout et sait tout. »

(A répéter trois fois)

10

«بِاسْمِ اللهِ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ، اللهُ يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللهِ أَرْقِيكَ»

Bismillâhi urqîk min kulli shay'in yu'dhîk min sharri kulli nafsin aw 'ayni hâsidin, Allâhu yashfîk bismillâhi 'urqîk

« Au nom d'Allah, je te fais une Ruqya contre tout ce qui pourrait te nuire, contre le mal de tout être vivant et le mauvais œil de tout envieux. Qu'Allah te guérisse. Au nom d'Allah, je te fais une Ruqya. »

11

«أَسْأَلُ اللهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيَكَ»

As'alu-l-lâha-l-'azîma rabba-l-'arshi-l-'azîmi an yashfiyak.

« J'implore Allah le Glorieux, Maître du Trône glorieux, de te guérir. »

(A prononcer sept fois. Celui qui lit cette invocation sur lui-même dit à sept reprises : « J'implore Allah le Glorieux, Maître du Trône glorieux, de me guérir. »)

Quelques règles en rapport avec la Ruqya:

1

La Ruqya doit être constituée de versets coraniques et d'invocations authentiques tirées de la Sunna, exemptes de toute forme de Chirk, d'inventions et de péchés, que ce soit dans la méthode employée ou les termes utilisés.

2

Le musulman doit s'en remettre entièrement à son Seigneur et savoir

que cette Ruqya n'est qu'une cause de guérison qui n'a aucun effet propre et qui ne peut agir que par la permission d'Allah le Très Haut.

3

La Ruqya ne doit pas être une tentative de guérison, mais le guérisseur et le malade doivent être convaincus de son effet positif sur la guérison.

4

Tout verset du Coran apporte la guérison. Le Très Haut dit :

﴿وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلۡقُرۡءَانِ مَا هُوَ شِفَآءٞ وَرَحۡمَةٞ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ﴾ [الإسراء:٨٢]

(Le Coran que Nous révélons apporte guérison et miséricorde aux croyants). Il est toutefois préférable d'utiliser les passages coraniques mentionnés par les textes comme utiles à la guérison.

5

Il est préférable pour le malade de se faire lui-même la Ruqya. Cette dernière est en effet plus efficace, puisque le malade manifeste de manière plus sincère son besoin de l'assistance d'Allah. Or, le recueillement et la sincérité ont un effet sur l'efficacité de la Ruqya.

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Dhikr du matin et du soir

Suivant

Retour à la première page

1

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»

Lâ ilâha illa-l-lâhu wa<u>h</u>dahû lâ sharîka lah, lahu-l-mulku wa lahu-l-<u>h</u>amd, wa huwa 'alâ kulli shay'in qadîr

« Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, Dieu unique et sans associés. Il règne en Maître absolu sur la Création, Il mérite toutes les louanges et Il a pouvoir sur toute chose. »

(A répéter dix fois)

2

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلّٰهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، لاَ إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرِ مَا فِي هَذَا الْيَوم، وَخَيْر مَا بعدِه، وَأَعُوذُ بِك مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذا اليَوم، وَشَر مَا بَعْدِه، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

Asbahnâ wa asbaha-l-mulku li-l-lâh, wa-l-hamdu li-l-lâh, lâ ilâha illa llâhu wahdahû lâ sharîka lah, allâhumma innî as'aluka khayra mâ fî hâdha-l-yawmi wa khayra mâ

ba'dah, wa a'ûdhu bika min sharri mâ fî hâdha-l-yawmi wa sharri mâ ba'dah, allâhumma innî 'a'ûdhu bika mina-l-kasali wa-l-harami wa sû'i-l-kibar, wa fitnati-d-dunyâ wa 'adhâbi-l-qabr.

« Nous voici au matin sous le règne d'Allah. Louange à Allah. Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, Dieu unique et sans associés. Ô Allah ! Je Te demande les bienfaits de ce jour et les bienfaits de ce qui viendra après, et j'implore Ta protection contre les méfaits de ce jour et les méfaits de ce qui viendra après. Ô Allah ! Veuille me préserver de la

paresse, de la sénilité, de l'orgueil, des tentations de ce bas monde et des tourments de la tombe. »

(A prononcer le matin)

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لاَ إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرِ مَا فِي هَذَه اللَّيْلَةِ، وَخَيْر مَا بعدِها، وَأَعُوذُ بِك مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذه اللَّيْلَةِ، وَشَر مَا بَعْدِها، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْر»

Amsaynâ wa amsa-l-mulku li-l-lâh, wa-l-hamdu li-l-lâh, lâ ilâha

illa llâhu wahdahû lâ sharîka lah, allâhumma innî 'as'aluka khayra mâ fî hâdhihi-l-laylati wa khayra mâ ba'dahâ, wa a'ûdhu bika min sharri mâ fî hâdhihi-l-laylati wa sharri mâ ba'dahâ, llâhumma innî 'a'ûdhu bika mina-l-kasali wa-l-harami wa sû'i-l-kibar, wa fitnati-d-dunyâ wa 'adhâbi-l-qabr.

« Nous voici au soir sous le règne d'Allah. Louange à Allah. Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah, Dieu unique et sans associés. Ô Allah ! Je Te demande les bienfaits de cette nuit et les bienfaits de ce qui viendra après, et j'implore Ta protection contre les

méfaits de cette nuit et les méfaits de ce qui viendra après. Ô Allah ! Veuille me préserver de la paresse, de la sénilité, de l'orgueil, des tentations de ce bas monde et des tourments de la tombe. »

(A prononcer le soir)

3

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي، وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

Allâhumma anta rabbî lâ ilâha illâ ant, khalaqtanî wa anâ 'abduk, wa anâ 'alâ 'ahdika wa wa'dika ma stata't, a'ûdhu bika min sharri mâ sana't, abû'u laka bi ni'matika 'alayya wa abû'u bi dhanbî fa ghfir lî, fa innahû lâ yaghfiru-dh-dhunûba illâ ant.

« Ô Allah ! Tu es mon Seigneur, il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Toi, Tu m'as créé et je suis Ton serviteur. Je m'acquitte autant que je peux de ce que Tu m'as imposé et j'ai foi en Ta promesse. J'implore Ta protection contre le mal que je commets, je reconnais Tes bienfaits envers moi et confesse mes péchés. Veuille donc me pardonner, car nul autre que Toi ne pardonne les péchés. »

4

«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ»

Allâhummâ bika asbahnâ, wa bika amsaynâ, wa bika nahyâ, wa bika namût, wa ilayka-n-nushûr

« Ô Allah ! Par Ta grâce, nous nous retrouvons au matin et par Ta grâce, nous nous retrouvons au soir. Par Ta grâce, nous vivons et par Ta grâce, nous mourons. Et c'est vers Toi que se fera notre résurrection. »

(A prononcer le matin)

«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ»

Allâhummâ bika amsaynâ, wa bika asbahnâ, wa bika nahyâ, wa bika namût, wa ilayka-l-masîr

« Ô Allah ! Par Ta grâce, nous nous retrouvons au soir et par Ta grâce, nous nous retrouvons au matin. Par Ta grâce, nous vivons et par Ta grâce, nous mourons. Et c'est vers Toi que se fera notre retour. »

(A prononcer le soir)

5

«اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ»

Allâhummâ fâtira-s-samâwâti wa-l-ard, 'âlimu-l-ghaybi wa-sh-shhâda lâ ilâha illâ ant rabba kulli shay'in wa malîkah , a'ûdhu bika min sharri nafsî wa min sharri-sh-shaytâni wa shirkih, wa an aqtarifa 'alâ nafsî sû'an aw ajurrahu ilâ muslim.

« Ô Allah ! Créateur sans modèle préalable des cieux et de la terre, Toi qui connais le monde invisible comme le monde visible, Seigneur et Maître de toute chose. Je me place sous Ta protection contre les méfaits de mon âme, contre le mal de Satan et son appel au polythéisme, et contre le mal que je pourrais commettre contre moi-même ou contre un musulman. »

6

«بِسْمِ اللهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»

Bismillâhi-l-ladhî lâ yadurru ma'a-smihi shay'un fi-l-ardi wa lâ fi-s-samâ', wa huwa-s-samî'u-l-'alîm.

« Au nom d'Allah par le nom de qui rien ne peut nuire sur terre ni dans le ciel, et Il est Celui qui entend tout et sait tout. »

(A répéter trois fois)

7

«رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا»

Radîtu bi-l-lâhi rabbâ, wa bi-l-islâmi dînâ, wa bi Muhammadin salla-l-lâhu 'alayhi wa sallama nabiyyâ.

« J'accepte Allah comme Seigneur, l'islam comme religion et Muhammad, prière et paix d'Allah sur lui, comme prophète. »

8

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

Allâhumma innî as'aluka-l-'âfiyata fi-d-dunyâ wa-l-âkhira, allâhumma innî as'aluka-l-'afwa wa-l-'âfiyata fî dînî wa dunyâya wa ahlî wa mâlî, allâhumma stur 'awrâtî wa âmin raw'âtî, allâhumma hfaznî min

bayni yadayya wa min khalfî, wa 'an yamînî wa 'an shimâlî wa min fawqî, wa a'ûdhu bi 'azamatika an ughtâla min tahtî.

« Ô Allah ! Je T'implore de me préserver de tout mal ici-bas et dans l'au-delà. Ô Allah ! Je T'implore de me pardonner et de me préserver dans ma religion, ma vie terrestre, ma famille et mes biens. Ô Allah ! Veuille couvrir mes défauts et me rassurer. Ô Allah ! Veuille me protéger devant moi, derrière moi, sur ma droite, sur ma gauche et au-dessus de moi, et me préserver, par Ta grandeur, de tout mal pouvant m'atteindre par en bas. »

9

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ»

A 'ûdhu bi kalimâti-l-lâhi-t-tâmmâti min sharri mâ khalaq.

« Je me place sous la protection des paroles parfaites d'Allah contre le mal de Ses créatures. »

10

«أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَمِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا، وَمَا كَانَ مِنْ الْمُشْرِكِينَ»

Asbahnâ 'alâ fitrati-l-islâm, wa kalimati-l-ikhlâs, wa dîni nabiyyinâ Muhammadin salla-l-lâhu 'alayhi wa sallam, wa millati abînâ Ibrâhîm, hanîfan musliman wa mâ kâna mina-l-mushrikîn.

« Nous voici au matin, soumis à la religion de l'islam, proclamant l'unicité d'Allah, attachés à

la religion de notre prophète Muhammad, celle de notre ancêtre Abraham, monothéiste pur et sincère soumis à Allah, et qui n'était point du nombre des païens. »

(A prononcer le matin)

«أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الإِسْلاَمِ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَمِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا، وَمَا كَانَ مِنْ الْمُشْرِكِينَ»

Amsaynâ 'alâ fitrati-l-islâm, wa kalimati-l-ikhlâs, wa dîni nabiyyinâ Muhammadin salla-l-lâhu 'alayhi wa sallam, wa millati

abînâ Ibrâhîm, hanîfan musliman wa mâ kâna mina-l-mushrikîn.

« Nous voici au soir, soumis à la religion de l'islam, proclamant l'unicité d'Allah, attachés à la religion de notre prophète Muhammad, celle de notre ancêtre Abraham, monothéiste pur et sincère soumis à Allah, et qui n'était point du nombre des païens. »

(A prononcer le soir)

11

«يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ»

Yâ hayyu yâ qayyûm, bi rahmatika astaghîth, aslih lî sha'nî kullah, wa lâ takilnî ilâ nafsî tarfata 'ayn.

« Toi le Dieu vivant et éternel. C'est en Ta miséricorde que je place tous mes espoirs. Veuille réformer toutes mes affaires et ne pas m'abandonner à moi-même le temps d'un clin d'œil. »

12

«حَسْبِيَ اللهُ لاَ إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرشِ الْعَظِيمِ»

Hasbiya-l-lâh, lâ ilâha illâ huw, 'alayhi tawakkaltu wa huwa rabbu-l-'arshi-l-'azîm.

« Allah me suffit. Il n'y a de divinité en droit d'être adorée que Lui. C'est à Lui que je m'en remets entièrement. Il est le Maître du Trône glorieux. »

(A prononcer sept fois)

Précédant

Retour à la première page

Référence des hadiths

Premièrement : les hadiths relatifs à la louange d'Allah

1. Rapporté par Muslim (600)
2. Rapporté par Muslim (477)
3. Rapporté par Al-Bayhaqi dans *Chu'ab al-îmân* (4087) et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh at-targhîb* (1576)
4. Rapporté par Al-Bukhâri (1120) et Muslim (769)
5. Rapporté par Muslim (2713)
6. Rapporté par Al-Hâkim dans *Al-mustadrak* (1920) et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *As-silsila* (267)

Référence des hadiths

7 Rapporté par Abû Dâwûd (1493) et At-Tirmidhi (3475), selon qui le hadith est authentique. En outre, il est considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Michkât al-masâbîh* (2/708)

8 Rapporté par Al-Bukhâri (6345) et Muslim (2730)

9 Rapporté par Abû Dâwûd (1525) et Ibn Mâjah (3382), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh at-targhîb* (1824)

10 Rapporté par Muslim (2696)

11 Rapporté par Ibn Mâjah (3878), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans son référencement des *Sunan Ibn Mâjah*

12 Rapporté par Muslim (1218)

13 Rapporté par Al-Bukhâri (6306)

Référence des hadiths

14 Rapporté par Abû Dâwûd (1495) et At-Tirmidhi (3544), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Michkât al-masâbîh* (2/708)

15 Rapporté par At-Tabarâni (7324), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh at-targhîb* (1839)

16 Rapporté par Ahmad (6/24) et Abû Dâwûd (873) et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Michkât al-masâbîh* (1/192)

17 Rapporté par Abû Dâwûd (874) et An-Nasâï (1069), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh sunan Ibn Mâjah* (3/289)

18 Rapporté par Muslim (601)

Deuxièmement : les hadiths relatifs aux invocations de la prière

1. Rapporté par Al-Bukhâri (744) et Muslim (598)
2. Rapporté par Muslim (770)
3. Rapporté par Muslim (771)
4. Rapporté par Al-Bukhâri (794) et Muslim (484)
5. Rapporté par Muslim (486)
6. Rapporté par Muslim (483)
7. Rapporté par Al-Bukhâri (6316) et Muslim (763)
8. Rapporté par Al-Bukhâri (1377) et Muslim (588)
9. Rapporté par Abû Dâwûd (1522) et An-Nasâï (1303), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Michkât al-masâbîh* (1/299)

10 Rapporté par Muslim (771)

11 Rapporté par Al-Bukhâri (798) et Muslim (589)

12 Rapporté par Abû Dâwûd (792) et Ibn Mâjah (910), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi' as-saghîr* (1/604)

13 Rapporté par Al-Bukhâri (2822)

14 Rapporté par Al-Bukhâri (834) et Muslim (2705)

15 Rapporté dans *Al-mustadrak* (190) par Al-Hâkim qui le considère comme authentique.

16 Rapporté par Muslim (709)

Troisièmement : les hadiths relatifs aux invocations prophétiques

1 Rapporté par Al-Bukhâri (6389) et Muslim (2690)

2 Rapporté par Muslim (2697)

3 Rapporté par At-Tirmidhi (3563), selon qui le hadith est authentique. Il est également considéré comme authentique par Al-Albâni dans *As-sahîha* (1/532)

4 Rapporté par Muslim (2654). Quant aux paroles : (يَـا مُقَلِّـبَ القُـلُوبِ ثَبِّـتْ قَلْـبِي عَـلَى دِيـنِـكَ) « Toi qui retournes les cœurs. Fais que mon cœur reste fermement attaché à Ta religion », elles sont rapportées par At-Tirmidhi (3522), selon qui le hadith est authentique.

5 Rapporté par Ahmad (6/134) et Ibn Mâjah (2/1264), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi' as-saghîr* (1/274)

Référence des hadiths

6 Rapporté par At-Tirmidhi (3524) et An-Nasâï dans *As-sunan al-kubrâ* (9/212), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi'* (5820-1913)

7 Rapporté par Ahmad (4318) et considéré comme authentique par Cheikh Al-Islâm ibn Taymiyya et Ibn Al-Qayyim. Voir *Chifâ' al-'alîl* (p. 274)

8 Rapporté par Ibn Hibbân (974) qui mentionne le hadith au chapitre : *Il est souhaitable de demander à Allah de nous faciliter les choses en cas de difficultés*. Par ailleurs, il est considéré comme authentique par Al-Albâni dans *As-sahîha* (2886)

9 Rapporté par Muslim (2721). Selon Cheikh As-Sa'di, qu'Allah lui fasse miséricorde, « cette invocation est

l'une des plus complètes et des plus utiles qui soient, puisque on y demande tout le bien de ce bas monde et de l'au-delà ». *Bahjat qulûb al-abrâr* (p. 205)

10 Rapporté par Muslim (2725)

11 Rapporté par Muslim (2720)

12 Rapporté par At-Tirmidhi (3513), selon qui le hadith est authentique

13 Rapporté par At-Tirmidhi (3502) et An-Nasâï dans *As-sunan al-kubrâ* (10161), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi'* (1268)

14 Rapporté par At-Tirmidhi, selon qui le hadith est authentique

15 Rapporté par Ahmad (22109) et At-Tirmidhi (3235), selon qui le hadith est authentique

16 Rapporté par At-Tabarâni (7135), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *As-sahîha*

17 Rapporté par Ahmad (1718) et Abû Dâwûd (1425), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Michkât al-masâbîh* (1273)

18 Rapporté par Ahmad (18325) et An-Nasâï (1305), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi'* (1301)

19 Rapporté par Abû Dâwûd (5074) et Al-Bukhâri dans *Al-adab al-mufrad* (1200), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-adab al-mufrad* (912)

Quatrièmement : les hadiths relatifs à la manière dont le Prophète se protégeait

1. Rapporté par Muslim (2716) et An-Nasâï dans ses *Sunan* (5524)
2. Rapporté par Al-Bukhâri dans *Al-adab al-mufrad* (716), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi' as-saghîr* (1/694)
3. Rapporté par Muslim (2739)
4. Rapporté par At-Tirmidhi (3591) et At-Tabarâni dans *Al-kabîr* (36), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi'* (1/278)
5. Rapporté par Al-Bukhâri (6616) et Muslim (2707)
6. Rapporté par Muslim (2722)
7. Rapporté par Al-Bukhâri (2893) et Muslim (2706)

Référence des hadiths

8 Rapporté par Abû Dâwûd (1551) et At-Tirmidhi (3492), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi'* (2/811)

9 Rapporté par Al-Bukhâri (6376) et Muslim (589)

10 Rapporté par Muslim (2717)

11 Rapporté par Abû Dâwûd (1554) et An-Nasâï (5493), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi'* (1/275)

12 Rapporté par At-Tabarâni dans *Al-kabîr* (810) et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh al-jâmi'* (1299)

13 Rapporté par Ahmad (2667) et Muslim (2867)

Cinquièmement : les hadiths relatifs aux invocations de la Ruqya

1. Rapporté par Al-Bukhâri (5749) et Muslim (2201). At-Tirmidhi (2063) rapporte dans ses *Sunan* qu'il fit une Ruqya en récitant la Fâtiha à sept reprises.
2. Rapporté par Muslim (810) où il est précisé qu'il s'agit du plus grand verset du livre d'Allah. Et on apprend dans Al-Bukhâri (2311) que cette invocation est une protection contre les démons.
3. Rapporté par Al-Bukhâri (5748) et Muslim (2192)
4. Rapporté par Al-Bukhâri (5742)
5. Rapporté par Al-Bukhâri (5745) et Muslim (2194)
6. Rapporté par Muslim (2202)

7 Rapporté par Al-Bukhâri (3371)

8 Rapporté par Muslim (2709)

9 Rapporté par Abû Dâwûd (5088) et Ibn Mâjah (3869), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Michkât al-masâbîh* (2391)

10 Rapporté par Muslim (2186)

11 Rapporté par Abû Dâwûd (3106) et At-Tirmidhi (2083), et considéré comme authentique par Al-Albâni dans *Sahîh at-targhîb* (3480)

Sixièmement : les hadiths relatifs au Dhikr du matin et du soir

1 Rapporté par Ahmad (8719) et considéré comme authentique par Ibn Bâz dans *Tuhfat al-akhyâr*.

2 Rapporté par Muslim (2723)

3 Rapporté par Al-Bukhâri (3606)

Référence des hadiths

4 Rapporté par Abû Dâwûd (5068) et At-Tirmidhi (3391), et considéré comme authentique par Ibn Bâz.

5 Rapporté par Ahmad (6597), Abû Dâwûd (5076) et At-Tirmidhi (3529). Il est également rapporté par Al-Bukhâri dans *Al-adab al-mufrad* et considéré comme authentique par Ibn Bâz.

6 Rapporté par Ahmad (446) et At-Tirmidhi (10179), selon qui le hadith est authentique.

7 Rapporté par Ahmad (18967) et At-Tirmidhi (3389). Et il est considéré comme authentique par Ibn Bâz.

8 Rapporté par Ahmad (4785) et Abû Dâwûd (5074). Et il est considéré comme authentique par Al-Hâkim.

9 Rapporté par Ahmad (7898) et At-Tirmidhi (3437), et considéré comme authentique par Ibn Bâz.

10 Rapporté par Ahmad (21144) et considéré comme authentique par Ibn Bâz, qu'Allah lui fasse miséricorde.

11 Rapporté par An-Nasâï (10405) et Al-Bazzâr (2/282). Il est considéré comme authentique par Al-Albâni dans *As-sahîha* (1/449)

12 Rapporté par Abû Dâwûd (5081). Mais l'avis le plus sûr est que ces paroles ont été prononcées par le compagnon. Mais, comme l'affirme Al-Albâni (11/449), il ne peut tenir ces paroles que du Prophète, prière et paix sur lui.

اقتداء
العلميـــة
الوقفيـــة
Fondation Iqtidâ', Waqf académique
Nous nous proposons de diffuser la Sunna du Prophète, prière et paix sur lui, et son Dhikr au quotidien
Nous aurons le plaisir de vous répondre sur ce numéro :
00966503766222
doa.eqtidaa.com
@eqtidaa1
Download on the App Store
ANDROID APP ON Google play